

[vor 1799]

A

"REFLEXIONS CRITIQUES" [VON BEAT FIDEL ZURLAUBEN SUR LE] "LIVRE  
PREMIER, CHAPITRE V." VON [FRANÇOIS] GUILLIMAN

Haller/Bibliothek IV, 199

[François] Guilliman verzeichne in seinem Werk [De rebus Helvetiorum sive antiquitatum, Sammlung Zurlauben B 39 q] in Kapitel 3 auf Seite 16 die Namen von 12 Städten, die von den Helvetiern verbrannt worden sein sollen. Doch begegne man dieser Aufzählung überall mit Skepsis. Zweifelsfrei seien jedoch Avenches, Solothurn, Windisch und einige andere Orte *"des Capitales de L'ancienne Suisse"* gewesen. *"Mais [Julius] Cesar nous a t'il dit, qu'elles Subsistent de Son tems, et qu'elles furent par consequent du nombre des villes brûlées."* Verschiedene Autoren - so etwa in der *"chronique du pais de Vaud"*<sup>1</sup> - wüssten zu berichten, *"qu'Avanche, Aventienne, doit Son nom à une concubine appelée Aventica"*, die so um das Weltjahr 4071 herum vom *"Roy Helvetique"*, dessen Geliebte sie gewesen, verlangt habe, er solle eine Stadt bauen und sie nach ihrem Namen benennen. Genannte Autoren - siehe dazu auch *"[Pantheon] Gotfridi Viterb[iensis] chr[onicorum] P[ars] IX p. 197 ap[ud] Pistor[ius Johannes] rer[um] Germ[aniae] Script[ores] T[omae] II"* - würden weiter versichern, *"que cette place fut prise par les Germains du tems de Brennus Roy des Senonois mais dans quelle Source ont-ils puisé ces faits éclatans? Quel Autheur digne de foy leur a indiqué cette belle Histoire*

- Sede bisuntinus fuerat tunc Rex Seguinus,
- cujus erat Sena fluvius, Rhodanusque marinus,
- primaque pars Araris, Allobrogusque Sinus.
- cum loquor Allobrogus, fluvium perpende Labroiam,
- qua fuit urbs quondam Grandis velut altera Troja,
- nomen Aventa fuit, quae peritura ruit.
- illa Superborum viguit Seritate virorum,
- marte Suevorum perit Primatus eorum,
- decidit Armorum cultus, et omne forum.
- Uxor erat Brenni, Siguini filia Regis,
- Cuius ab auxiliis Dux Gallica regna Subegit,
- Sequana, cum Ligeri, brennica Signa vehit etc."

Obige vom Sekretär des Kaisers Friedrich Barbarossa stammende Verse bewiesen nur zur Genüge, wie sehr deren Autor der Fabeldichtung verhaftet sei.

Kaiser [Titus Flavius] Vespasian habe die Helvetier stets ermuntert und beschützt. Von dessen Güte zeuge noch heute eine leider schon fast zerstörte Inschrift in Avenches. "[Caius] Suetone [Tranquillus] (in Vespasiano) [De Vita duodecim Caesarum]) nous en apprend les motifs, c'est parceque le pere de ce Prince étoit mort en cette ville, ou il avoit même exercé Son trafic [Titus Flavius Sabinus war Geldleiher in Avenches]." "[Abregé de l'histoire générale de Suisse ... par Jean Baptiste] Plantini p. 525 [Sammlung Zurlauben B 327]".

"Imp. Caesari Vespasiano  
Aug. Pontif. Max. Tr. Pot. III  
Imp. VIII. Cos. III Desig. IIII. P.P."

Dieser gute Kaiser habe Helvetien - "que la cruauté de Vitellius [Imperator Germanicus] avoit rendue comme deserte" - durch die Entsendung zahlreicher Kolonisten nach Avenches, der Hauptstadt des Landes, neu besiedelt.

Auf einer Münze des [Titus Flavius] Domitian - "(Had. Vales. Not. Gal. Aventicum p. 55 Col. II)" - werde "cette colonie Colonia Julia Avantiorum" genannt. "peutêtre que ce Prince lui donna ce nom à cause de Sa niece Julie, pour laquelle il avoit une passion criminelle. quoiqu'il en Soit Avanche (fredeg[arius] frag[menta] ex Ad. Valis. rer. francic. L. 15 p. 446) devint une Colonie Romaine Sous Vespasien." Was die Zerstörung von Avenches angehe, werde an anderer Stelle die Rede sein. "mais je ne Sçais d'ou Guilliman a tiré, qu'un Comte Uivilo [Wibilis] ait bâti L'an 605 un chateau proche de cette ancienne ville, et qu'il ait communiqué Son nom à cette place, que les Allemands appellent Vivelsburg [Wiflisburg]. je m'étonne aussi qu'un homme éclairé comme Mr. [Heinrich] füeslin [bezieht sich wohl auf eine im 'Schweizerischen Museum' veröffentlichte Arbeit] ait pû rapporter une pareille anecdote, Sans fondement, parmi tant de faits graves."

1) s. Haller/Bibliothek IV 678 oder 680?

In franz Sprache.  
AH 29, 12-13 - Blatt 13<sup>V</sup> leer